

Miércoles, 14 de septiembre de 2022

¡Cada miércoles!

MI SEMANAL

¡Mejora tu español cada semana!



100% FAITS
0% OPINIONS



À écouter sur misesemanal.playbacpresse.fr et sur l'appli Mi Semanal



La reina Isabel II solo visitó España una vez Londres, REINO UNIDO

Durante su 70 años de reinado, Isabel II, **fallecida** el jueves, **viajó** a España solo una vez en 1988. Fue la primera monarca británica que se desplazó. En 1986, **los Reyes Juan Carlos I y Sofía** fueron a Reino Unido. Fue la primera vez para monarcas españoles en un **siglo**. **Ambos** países **están enfrentados** por **Gibraltar**.



CIFRA DE LA SEMANA

Nueva York, ESTADOS UNIDOS

1er puesto

en la clasificación ATP alcanzó el tenista Carlos Alcaraz este domingo. A sus 19 años, se ha convertido en el jugador más joven de la historia en conseguirlo. El español lo logró al ganar su primer Grand Slam, el US Open, ante el noruego Casper Ruud.

La Paz, BOLIVIA

Las principales ciudades del país celebraron el Día del Peatón el 4 de septiembre. En esta fecha, la circulación de vehículos está prohibida para así reducir la contaminación del medio ambiente, y animar al uso de medios de transporte alternativos. Los ciudadanos se desplazaron con bicicletas o monopatines, o simplemente caminaron. El tráfico en estas urbes habitualmente es caótico.



Quito, ECUADOR

La semana pasada, varios representantes de los pueblos indígenas waorani y cofán se manifestaron ante la Corte Constitucional. Exigen el cumplimiento de las sentencias de 2018 y 2019 que protegen sus territorios de la explotación del petróleo y las minas de oro. Acusan al Estado de no respetar las decisiones de los jueces.

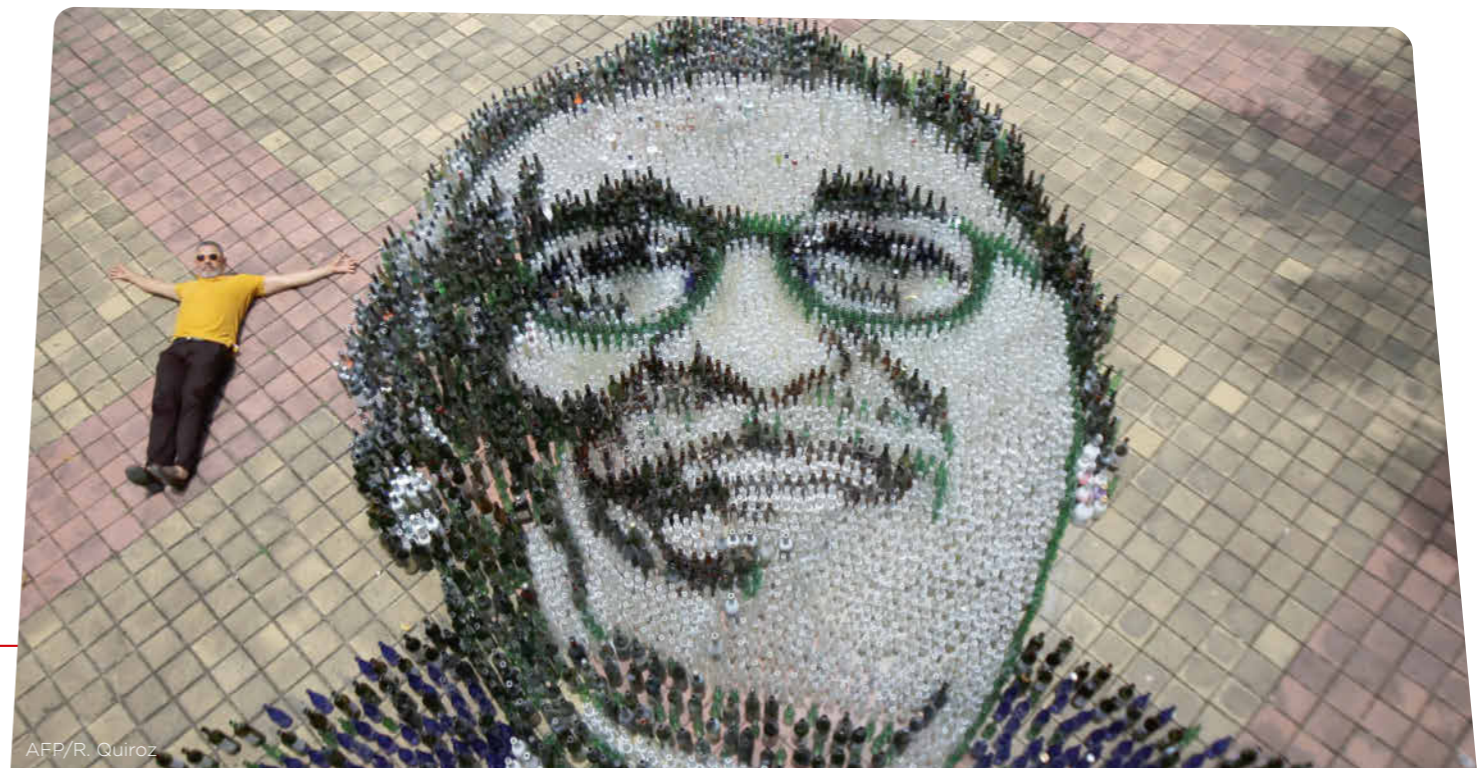


FOTO DE LA SEMANA

Turbaco, COLOMBIA

A inicios de mes, el artista Eduardo Butrón creó un retrato de Gabriel García Márquez con botellas de vidrio recicladas. Este año, se celebra el 40º aniversario del premio Nobel de Literatura del escritor.



Split, CROACIA

La selección femenina española de waterpolo revalidó su título de campeona de Europa el viernes. Venció a Grecia en la final por 9-6. Es la tercera medalla de oro europea para el equipo tras las de 2014 y 2020.



Plaza Huincul, ARGENTINA

El hallazgo de los restos fósiles de una nueva especie de dinosaurios se anunció la semana pasada. Este Elmgasem nubilus era carnívoro y medía 4 metros de largo y 2 de alto. Vivió hace 90 millones de años.





Extrait de l'album *La Fille de Vercingétorix*

ASTERIX®-OBELIX®-IDEFIX® / ©2022 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ

À RETENIR RECUERDA

VOCABULARIO *Les faux amis sont soulignés ainsi.*

real : royal.	el peatón : le piéton.	el monopatín : le skateboard.	el juez : le juge.
fallecido : décédé.	prohibido : interdit.	caminar : marcher.	el retrato : le portrait.
viajar : voyager.	la contaminación : la pollution.	la urbe : la grande ville.	el vidrio : le verre.
el siglo : le siècle.	el medio ambiente : l'environnement.	caótico : cahotique, difficile.	el escritor : l'écrivain.
ambos : les deux.	animar : (ici) encourager.	el cumplimiento : (ici) le respect.	revalidar su título : confirmer son titre.
estar enfrentado : (ici) être en conflit.	el medio de transporte : le moyen de transport.	la sentencia : (ici) le jugement.	tras : (ici) après.
alcanzar : atteindre.	el ciudadano : le citoyen.		el hallazgo : la découverte.
conseguir : (ici) obtenir.			mediar : mesurer.
lograr : (ici) obtenir.			

LOS VERBOS IRREGULARES DE LA SEMANA

ir/ido : aller/allé

<i>présent</i> :	yo voy
	nosotros vamos
<i>prétérit</i> :	yo fui
	nosotros fuimos

convertirse/-ido : (ici) devenir/-u

<i>présent</i> :	yo me conv ier to
	él, ella se conv ier te
<i>prétérit</i> :	yo me conv er tí
	él, ella se conv er tí

vencer/-ido : battre/-u

<i>présent</i> :	yo ven zo
	nosotros ven ce mos
<i>prétérit</i> :	yo ven cí
	nosotros ven ci mos

¿LO SABÍAS?

los Reyes Juan Carlos I y Sofía : «le roi Juan Carlos I^{er} et la reine Sofía». Anciens roi et reine d'Espagne de 1975 à 2014.

Gibraltar : territoire de 6,8 km² situé dans le sud de l'Espagne mais appartenant au Royaume-Uni depuis 1704. Il est le sujet de tensions entre les 2 pays, car l'Espagne demande que Gibraltar lui soit rendu.

la clasificación ATP : classement mondial des meilleurs joueurs de

tennis.

el US Open : tournoi de tennis annuel aux États-Unis. C'est l'une des 4 compétitions faisant partie du Grand Chelem (**Grand Slam**), avec l'Open d'Australie, Roland-Garros (France) et Wimbledon (Royaume-Uni).

el noruego : «le Norvégien». Originaire de Norvège (Europe).

los pueblos indígenas waorani y cofán : «les peuples indigènes

Waoroni et A'i Cofán». Ici, peuples vivant en Équateur avant l'arrivée des Espagnols vers 1530.

la Corte Constitucional : «la Cour constitutionnelle». «Tribunal» chargé de vérifier l'application de la Constitution (*super-loi*) en Équateur.

Gabriel García Márquez (1927-2014) : écrivain colombien.

el premio Nobel de Literatura : «le prix Nobel de Littérature». Prix très prestigieux attribué à un écrivain.

ABONNEZ UN ENFANT AU JOURNAL DE SON ÂGE

et à son hebdo en espagnol *Mi Semanal* en versions numérique et audio !

<p>199€ AU LIEU DE 258€ (500 NUMÉROS)</p> <p>Quotidien -23% DE RÉDUCTION</p>	<p>229€ AU LIEU DE 258€ (300 NUMÉROS)</p> <p>L'actu -11% DE RÉDUCTION</p>	<p>169€ AU LIEU DE 192€ (48 NUMÉROS)</p> <p>LECO -12% DE RÉDUCTION</p>
CM1 - 5 ^e DE 10 À 13 ANS	4 ^e - TERM. DE 13 À 18 ANS	DÈS LA 3 ^e DE 15 À 20 ANS

Oui, j'abonne un enfant pour 1 an à :

10-13 ans	<input type="checkbox"/> Mon Quotidien + Mi Semanal	199€ au lieu de 258€* -23%
13-18 ans	<input type="checkbox"/> L'ACTU + Mi Semanal	229€ au lieu de 258€* -11%
15-20 ans	<input type="checkbox"/> L'ÉCO + Mi Semanal	169€ au lieu de 192€* -12%

Prix normal de l'abonnement.

MLTAAJII

DATE ET SIGNATURE OBLIGATOIRES :

Je règle € par :

chèque à l'ordre de **PlayBac Presse**

Pour régler votre abonnement par CB, rendez-vous sur playbacpresse.fr

COORDONNÉES DE L'ABONNÉ(E)

Prénom* Nom*

Adresse*

Code postal* Ville*

Tél. E-mail des parents

Téléphone et e-mail du détenteur de l'autorité parentale si mineur de moins de 15 ans : Pour faciliter la gestion de votre compte en ligne, être contacté par un journaliste de la rédaction pour avoir le témoignage de l'enfant sur un événement d'actualité, faire partie du Club des lecteurs, ou l'enfant pourra donner son avis sur les unes préférées de son journal, accéder au PDF de son journal, à l'audio des articles. Pour recevoir les offres de nos partenaires : OUI

Date de naissance Pour vous proposer des produits adaptés, être contacté par un journaliste de la rédaction pour avoir le témoignage de l'enfant sur un événement d'actualité en lien avec sa date de naissance.

À RENVoyer À : **PLAYBAC PRESSE - CS 90006 - LILLE 59718 CEDEX 9**
SERVICE ABONNEMENTS : 0825 093 393 (0,15€ TTC/MIN) DU LUNDI AU VENDREDI : 9 H - 18 H

Ces informations destinées à PlayBac Presse sont nécessaires au traitement de votre abonnement. Pour plus d'informations sur le traitement de vos données et l'exercice de vos droits, rendez-vous sur playbacpresse.fr, rubrique Vie Privée, ou contactez notre Service des Droits : servicesdroits@playbac.fr. Vos données postales sont susceptibles d'être transmises à nos partenaires commerciaux : pour vous y opposer, vous pouvez vous inscrire sur la liste d'opposition au démarchage téléphonique sur www.bloctad.fr. Pour toute question relative à votre abonnement, contactez le Service Abonnements : PlayBac Presse CS 90006 - 59718 LILLE CEDEX 9 - contact@abo.playbac.fr - Tél. : 0825 093 393 (0,15€/min). Offre valable uniquement en France métropolitaine et les DOM-COM. Pour rétroagir nous contacter.